

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 5		UE 17 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Civilisation This course is taught in English		
Volume horaire	TD : 1h30	ECTS : 3
Objectifs poursuivis	Connaître les moments, les thèmes et la logique d'ensemble de la civilisation britannique depuis la fin de l'ère Victorienne jusqu'au début du XXI ^e siècle	
Contenu détaillé	Introduction / From colonial Empire to postcolonial multiculturalism / Crisis and the Social Question / War and the British State / The British patriarchal model challenged: from 'the Woman Question' to Feminism / Industrialization, de-industrialization, re-industrialization / The UK in the World: globalisation, Europe, Brexit	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques et transférables : Analyse et synthèse de documents textuels ou statistiques Compréhension et expression orale et écrite	
Modalités de travail	Étude de documents, exposés, à partir d'un fascicule de documents distribué en début d'année	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u> :	
Lectures conseillées	Une bibliographie se trouve dans le fascicule distribué aux étudiants	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 5		UE 17 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Thème		
Volume horaire	TD : 1h30	ECTS : 4 (avec version)
Objectifs poursuivis	<p>-Approfondir les connaissances des techniques de traduction du français vers l'anglais, en étant particulièrement attentif à la grammaire, au contexte culturel et globalement à la cohérence ;</p> <p>- Devenir autonome en traduction, notamment grâce à l'utilisation d'outils (dictionnaires, TA, TAO, bases de données spécialisées...)</p>	
Contenu détaillé	Traduction issue de la presse généraliste et économique contemporaine. Des traductions commerciales, techniques, financières et juridiques seront abordées.	
Compétences travaillées	<p><u>Compétences spécifiques</u> :</p> <p>-analyser attentivement le texte source en vue de la traduction ; -développer des stratégies et des réflexes pour traduire vers l'anglais ; -élargir la gamme de vocabulaire et d'expressions idiomatiques à sa disposition ; -connaître les ressources et maîtriser les outils d'aide à la traduction.</p>	
	<p><u>Compétences transférables</u> :</p> <p>-adapter son style en anglais à la situation et au contexte ; -améliorer ses qualités rédactionnelles en anglais, y compris d'un point de vue grammatical ; -affiner son esprit critique en comparant plusieurs traductions possibles d'un mot ou d'un segment de traduction ; -prendre confiance en matière de rédaction en anglais.</p>	
Modalités de travail	<p>-Chaque semaine, une traduction issue du corpus de texte distribué en début d'année est préparée par les étudiants à la maison et corrigée en cours</p> <p>-Ponctuellement : traductions orales avec temps de préparation limité</p>	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	
Ouvrages recommandés	<p><i>Pratique du thème anglais</i>, Monica Charlot, Jean-Marie Baïssus, Jacques Chencinski, A. Colin, 1982</p> <p>-<i>Grammaire pratique de l'anglais</i>, S. Berland-Delépine, Ophrys, 1990.</p> <p>-<i>L'Explication grammaticale du thème anglais</i>, Ulrika Dubos, Nathan, 1990.</p> <p>-<i>Initiation au thème anglais : The Mirrored Image</i>, Françoise Grellet, Hachette supérieur, 1993.</p>	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois

Semestre : 5

UE : 17 LVA Anglais

intitulé de l'élément pédagogique : Version

Volume horaire	TD 1h30	ECTS : 4 (avec thème)
Objectifs poursuivis	<ul style="list-style-type: none"> - Approfondir les connaissances des stratégies de traduction de l'anglais vers le français. - Développer la compréhension et l'interprétation du texte en langue source afin de transférer les idées, et pas simplement les mots, dans une langue correcte (compétences linguistiques : grammaire et lexique) et naturelle (fluidité, structures idiomatiques). La bonne maîtrise du français est donc essentielle. 	
Contenu détaillé	Traduction de textes contemporains, extraits de presse écrite.	
Compétences travaillées	<p>Compétences spécifiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Analyser attentivement le texte de départ dans la perspective de la traduction. - Générer un texte d'arrivée en français qui soit satisfaisant sur le plan de l'équivalence et de la correction du français. - Savoir adapter son style en français à la situation et au contexte. 	
	<p>Compétences transférables :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Améliorer sa compréhension de l'anglais. - Améliorer ses qualités rédactionnelles en français, d'un point de vue lexical, grammatical et syntaxique - Affiner sa perception du fonctionnement des langues l'une par rapport à l'autre. 	
Modalités de travail	Traduction de textes distribués par l'enseignant	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	
Ouvrages recommandés :	<ul style="list-style-type: none"> - Une lecture régulière dans les deux langues est indispensable. - Un dictionnaire bilingue : Le <i>Robert et Collins</i> ou le <i>Hachette Oxford</i>. - Deux dictionnaires unilingues : Le <i>Petit Robert</i> pour le français, l'<i>Oxford Advanced Learner's Dictionary</i> pour l'anglais (entre autres). - grammaire française : Grévisse Maurice et Goosse André, <i>Le Bon Usage</i>, De Boeck/Duculot, 2007. - conjugaison : le <i>Bescherelle</i> tome 1, 12 000 verbes (Hatier) et toute la série <i>Bescherelle</i> en général (<i>La conjugaison pour tous</i>, <i>La grammaire pour tous</i>, <i>L'orthographe pour tous</i>). - Grellet Françoise, <i>Initiation à la version anglaise</i>, Paris, Hachette, 2005. - Lafon Geneviève, <i>Fort en version</i>, Paris, Bréal, 2001. 	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 5		UE 17 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Langues des affaires This course is taught in English		
Volume horaire/semestre	TD : 26	ECTS : 3 (avec grammaire)
Objectifs poursuivis	Préparer les étudiants à leur arrivée sur le marché du travail. Développer les compétences orales et écrites dans un environnement professionnel. Préparer au passage du TOEIC	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : <u>Compréhension générale de l'oral :</u> Suivre une intervention d'une certaine longueur sur des sujets abstraits ou complexes, Reconnaître une gamme étendue d'expressions idiomatiques et de tournures courantes en relevant les changements de registre, <u>Compréhension de l'écrit :</u> Comprendre une gamme étendue de textes longs et complexes en appréciant de subtiles distinctions de style et le sens implicite autant qu'explicite. Parcourir rapidement un texte long et complexe et en relever les points pertinents. Identifier rapidement le contenu et la pertinence d'une information, d'un article ou d'un reportage dans une gamme étendue de sujets professionnels pour décider si une étude approfondie vaut la peine. <u>Production écrite générale :</u> Écrire un essai ou un rapport qui développe une argumentation en apportant des justifications pour ou contre un point de vue particulier et en expliquant les avantages ou les inconvénients de différentes options. Synthétiser des informations et des arguments issus de sources diverses.	
	Compétences transversales : <u>Développement de stratégies communicatives</u> Réception : reconnaître des indices et faire des déductions (oral/écrit) Interaction : tours de parole, coopérer, faire clarifier Production : planification, compensation, contrôle et correction <u>Travail discursif</u> Prendre des notes & traiter un texte	
Modalités de travail	Entraînements réguliers en cours et activités à faire à la maison	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 5		UE 20 Parcours A
Intitulé de l'élément pédagogique : Négociations This course is taught in English		
Volume horaire	TD : 1h30	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Comprendre ce qu'est une situation de négociation et l'aborder de la manière la plus sereine et professionnelle possible Être capable de mener un entretien commercial /une négociation en anglais Mener une négociation raisonnée et coopérative et non pas conflictuelle	
Contenu détaillé	Présentation de ce qu'est une négociation gagnant/gagnant Présentation des étapes de la négociation Mises en situation	
Compétences travaillées	Compétences en anglais : <u>Interaction orale :</u> S'exprimer avec aisance et spontanéité, en indiquant clairement les relations entre les idées, Posséder une bonne maîtrise d'un vaste répertoire lexical, Communiquer spontanément avec un bon contrôle grammatical et avec le degré de formalisme adapté à la circonstance, Exposer ses opinions et les défendre avec pertinence en fournissant explications et arguments. Transmettre différents degrés d'émotion et souligner ce qui est important pour lui/elle dans un événement ou une expérience	
	Compétences spécifiques : Savoir « briser la glace » et établir un climat de collaboration / confiance par la discussion, Être capable de sélectionner les informations pertinentes à partager avec son interlocuteur, Choisir correctement les questions à poser pour obtenir des informations critiques, Adapter son argumentaire aux besoins/intérêts de son interlocuteur, Faire des propositions cohérentes et acceptables pour les deux parties, Faire preuve de créativité dans les solutions proposées face aux situations de blocage	
Modalités de travail	Jeux de rôle, mises en situation, saynètes	
Modalités d'évaluation	Évaluation orale, passage par deux	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 6		UE 21 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Civilisation This course is taught in English		
Volume horaire	TD : 1h30	ECTS : 3
Objectifs poursuivis	Comprendre l'historique et les spécificités actuelles du conflit entre le pouvoir du gouvernement et les libertés individuelles aux Etats-Unis à travers une analyse de certaines de ses composantes géographiques, démographiques, sociologiques et économique singulières	
Contenu détaillé	Etudes américaines : époque contemporaine Régions et populations dans l'Amérique d'aujourd'hui L'immigration, les minorités et les droits civiques La vie économique depuis 1865	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques et transférables : Analyse et synthèse de documents textuels ou statistiques Compréhension et expression orale et écrite	
Modalités de travail	Brochure photocopiée, exposés	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	
Lectures conseillées	Stanley L. Engerman & Robert E. Gallman , eds.- <i>The Cambridge economic history of the United States</i> . Volumes II & III Cambridge & New York : Cambridge University Press , 2000 (973 CAM 2 & 3) ; Robert Weisbrot <i>Freedom bound : a history of America's civil rights movement</i> New York : Plume , 1991 (973.92 WEI) ; John A. Kirk, ed. <i>Martin Luther King, Jr and the civil rights movement: controversies and debates</i> Basingstoke & New York: Palgrave Macmillan , 2007. Nancy F. Cott, ed. <i>Feminist struggles for sex equality</i> Munich & New Providence : K.G. Saur , 1994 (305.409 73 HIS) ;Christopher L. Tomlins <i>The State and the Unions : Labor relations, law, and the Organized Labor Movement in America : 1880-1960</i> Cambridge : Cambridge University Press , 1989 (973.91 TOM).	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 6		UE 21 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Thème		
Volume horaire	TD : 1h	ECTS : 4 (avec version)
Objectifs poursuivis	<p>-Approfondir les connaissances des techniques de traduction du français vers l'anglais, en étant particulièrement attentif à la grammaire, au contexte culturel et globalement à la cohérence ;</p> <p>- Devenir autonome en traduction, notamment grâce à l'utilisation d'outils (dictionnaires, TA, TAO, bases de données spécialisées...)</p>	
Contenu détaillé	Traduction issue de la presse généraliste et économique contemporaine. Des traductions commerciales, techniques, financières et juridiques seront abordées.	
Compétences travaillées	<p><u>Compétences spécifiques</u> :</p> <p>-analyser attentivement le texte source en vue de la traduction ;</p> <p>-développer des stratégies et des réflexes pour traduire vers l'anglais ;</p> <p>-élargir la gamme de vocabulaire et d'expressions idiomatiques à sa disposition ;</p> <p>-connaître les ressources et maîtriser les outils d'aide à la traduction.</p>	
	<p><u>Compétences transférables</u> :</p> <p>-adapter son style en anglais à la situation et au contexte ;</p> <p>-améliorer ses qualités rédactionnelles en anglais, y compris d'un point de vue grammatical ;</p> <p>-affiner son esprit critique en comparant plusieurs traductions possibles d'un mot ou d'un segment de traduction ;</p> <p>-prendre confiance en matière de rédaction en anglais.</p>	
Modalités de travail	<p>-Chaque semaine, une traduction issue du corpus de texte distribué en début d'année est préparée par les étudiants à la maison et corrigée en cours</p> <p>-Ponctuellement : traductions orales avec temps de préparation limité</p>	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	
Ouvrages recommandés	<p><i>Pratique du thème anglais</i>, Monica Charlot, Jean-Marie Baïssus, Jacques Chencinski, A. Colin, 1982</p> <p>-<i>Grammaire pratique de l'anglais</i>, S. Berland-Delépine, Ophrys, 1990.</p> <p>-<i>L'Explication grammaticale du thème anglais</i>, Ulrika Dubos, Nathan, 1990.</p> <p>-<i>Initiation au thème anglais : The Mirrored Image</i>, Françoise Grellet, Hachette supérieur, 1993.</p>	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 6		UE 21 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Version		
Volume horaire	TD : 1h	ECTS : 4 (avec thème)
Objectifs poursuivis	<ul style="list-style-type: none"> - Approfondir les connaissances des stratégies de traduction de l'anglais vers le français. - Développer la compréhension et l'interprétation du texte en langue source afin de transférer les idées, et pas simplement les mots, dans une langue correcte (compétences linguistiques : grammaire et lexique) et naturelle (fluidité, structures idiomatiques). La bonne maîtrise du français est donc essentielle. 	
Contenu détaillé	Traduction de textes contemporains, extraits d'œuvres littéraires et de presse écrite.	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : <ul style="list-style-type: none"> - Analyser attentivement le texte de départ dans la perspective de la traduction. - Générer un texte d'arrivée en français qui soit satisfaisant sur le plan de l'équivalence et de la correction du français. - Savoir adapter son style en français à la situation et au contexte. 	
	Compétences transférables : <ul style="list-style-type: none"> - Améliorer sa compréhension de l'anglais. - Améliorer ses qualités rédactionnelles en français, d'un point de vue lexical, grammatical et syntaxique - Affiner sa perception du fonctionnement des Langues l'une par rapport à l'autre. 	
Modalités de travail	Traduction de textes distribués par l'enseignant	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	
Ouvrages recommandés	<ul style="list-style-type: none"> - Une lecture régulière dans les deux langues est indispensable. - Un dictionnaire bilingue : Le <i>Robert et Collins</i> ou le <i>Hachette Oxford</i>. - Deux dictionnaires unilingues : Le <i>Petit Robert</i> pour le français, l'<i>Oxford Advanced Learner's Dictionary</i> pour l'anglais (entre autres). - grammaire française : Grévisse Maurice et Goosse André, <i>Le Bon Usage</i>, De Boeck/Duculot, 2007. - conjugaison : le <i>Bescherelle</i> tome 1, 12 000 verbes (Hatier) et toute la série <i>Bescherelle</i> en général (<i>La conjugaison pour tous</i>, <i>La grammaire pour tous</i>, <i>L'orthographe pour tous</i>). - Grellet Françoise, <i>Initiation à la version anglaise</i>, Paris, Hachette, 2005. - Lafon Geneviève, <i>Fort en version</i>, Paris, Bréal, 2001. 	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 6		UE 21 LVA Anglais
Intitulé de l'élément pédagogique : Langue des affaires This course is taught in English		
Volume horaire/semestre	TD 26h	ECTS : 3
Objectifs poursuivis	<p>Être capable d'évoluer et d'interagir dans un milieu professionnel anglophone et/ou international.</p> <p>Savoir transmettre des informations et exprimer des opinions de manière claire, efficace et nuancée.</p>	
Contenu détaillé	<ul style="list-style-type: none"> - Les échanges téléphoniques - Les relations professionnelles au bureau - Les relations commerciales internationales - Les conditions de travail, la gestion de conflits - Le travail en équipe, la gestion de l'interculturalité - Les réunions 	
Compétences travaillées	<p>Compétences linguistiques :</p> <p>Compréhension orale et écrite</p> <p>Expression orale et écrite</p> <p>Connaissance du champ lexical de l'environnement professionnel, du monde des affaires et du management</p>	
	<p>Compétences pragmatiques, discursives et socioculturelles :</p> <p>Echanger avec des collègues, des supérieurs, des clients, des fournisseurs, des associés...</p> <p>S'exprimer à l'oral et à l'écrit dans une langue professionnelle adaptée.</p>	
Modalités de travail	<p>Exercices, activités et échanges à partir d'articles ou de dossiers issus de la presse anglo-saxonne (<i>The Economist, Forbes, The Guardian...</i>)</p> <p>Etudes de cas</p> <p>Présentations orales / jeux de rôles</p>	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 6		UE 24 Parcours A
Intitulé de l'élément pédagogique : Négociations This course is taught in English		
Volume horaire	TD 1h30	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	<p>Prendre conscience du fait culturel et le prendre en compte dans ses relations à l'autre,</p> <p>Comprendre les spécificités de la négociation et de la conduite des affaires dans un contexte interculturel,</p> <p>Maîtriser les outils techniques et linguistiques permettant de mener à bien une négociation internationale.</p>	
Contenu détaillé	<p>Découverte des notions d'interculturalité et de compétence Interculturelle</p> <p>Acquisition d'une perspective interculturelle dans les relations professionnelles internationales</p> <p>Développement des stratégies de négociation seul ou en groupe</p>	
Compétences travaillées	Compétences linguistiques :	
	Compréhension orale et écrite, expression orale et écrite	
Compétences travaillées	Compétences transférables :	
	<p>Comprendre sa propre culture pour mieux s'ouvrir à celle de l'autre</p> <p>Adopter les savoir-faire mais surtout les savoir-être à la culture de son interlocuteur et au contexte de la négociation.</p>	
Modalités de travail	Jeux de rôle, mises en scène/en situation, simulations de négociations	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	
Ouvrage recommandés	La liste des ouvrages recommandés sera transmise en début de Semestre.	

Licence LEA 3 Anglais-Chinois

Semestre : S5 UE 18

Enseignante : Xiaoshan Dantille/ Luisa Prudentino

Intitulé de l'élément pédagogique : Thème +Version

Volume horaire	Thème : 1hTD Version : 1hTD	ECTS 4
Objectifs poursuivis	<p>Thème : Lecture analytique des textes : compréhension lexicale, grammaticale, syntaxique et stylistique. Théorie et pratique de la traduction du français en chinois.</p> <p>Version : Etre capable de traduire avec un usage modéré du dictionnaire des textes originaux de différentes sources : journaux, magazines, sites internet, ouvrages théoriques ...</p>	
Contenu détaillé	<p>Thème : Approfondir la connaissance linguistique en chinois afin de construire correctement les phrases et les textes. Comprendre des éléments intralinguistiques qui influence sur la traduction du français en chinois.</p> <p>Version : Les textes choisis appartiennent aux domaines divers de la culture, du tourisme, de la société chinoise, de la géopolitique etc.</p>	
Compétences travaillées	<p>Compétences spécifiques :</p> <p>Thème : Lecture analytique des textes en français, expression écrite en chinois, technique de la traduction.</p> <p>Version : Acquisition du vocabulaire spécifique, apprentissage des techniques de traduction</p>	
	<p>Compétences transférables :</p> <p>Thème : Inférer le sens d'un mot ou d'une expression, transcrire des expressions françaises dans un chinois correct.</p> <p>Version : Devenir indépendant du dictionnaire face à un texte chinois de niveau moyen : analyser la phrase, reconnaître le vocabulaire et traduire</p>	
Modalités de travail	<p>Thème : Traduction des expressions et des textes simples du français en chinois. Production d'exemples en chinois. Thème d'application.</p> <p>Version : Exercices écrits, expressions orales.</p>	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	
Ouvrages utilisés en cours	<p><i>New Practical Chinese Reader</i>, Ed., Beijing language and culture university Press, Beijing, Vol. III.</p> <p>Textes donnés au début du cours</p>	
Lectures conseillées	<p>- Bellassen Joël, <i>Méthode d'initiation à la langue et à l'écriture chinoises</i>, Paris, Les Editions la Compagnie, 2008.</p> <p>- Bellassen Joël, <i>Chinois mode d'emploi, grammaire pratique et exercices</i>, Nouvelle édition, Paris, Editions You-Feng 1996-2007.</p> <p>Dictionnaire concis français-chinois, chinois-français éd., La Presse Commerciale et Larousse, Paris et Beijing, 2003</p> <p>Agnès Auger, <i>Le mot et l'idée</i>, Chinois, vocabulaire thématique, Ophrys, 2008</p>	

Licence LEA 3 Anglais-Chinois		
Semestre : S5. UE : 18		
Enseignants : JIN Siyan		
Intitulé de l'élément pédagogique : Civilisation chinoise		
Volume horaire	Répartition : Horaire : 1h 30 TD	ECTS 3
Objectifs poursuivis	Comprendre la société chinoise d'aujourd'hui, sa culture, sa mentalité, ses préoccupations et son imaginaire sur l'autre.	
Contenu détaillé	Civilisation chinoise 1 ^{er} semestre La Chine rurale d'aujourd'hui : sécurité alimentaire, organisations paysannes et espace citoyen 2 ^e semestre Rencontre avec l'Occident : le monde des intellectuels chinois, le développement durable, l'environnement	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Mieux comprendre et évaluer la Chine d'aujourd'hui	
	Compétences transférables : Evaluer plus justement les relations Chine/Occident. Relativiser les oppositions, reconnaître les différences ; étudier l'évolution de la société chinoise.	
Modalités de travail	Enseignement de l'histoire, étude de documents, lecture de textes	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	
Lectures conseillées	Chen Yan, <i>L'éveil de la Chine-les bouleversements intellectuels après Mao</i> , éd. de l'Aube, 2003. Zhang Lun, <i>La vie intellectuelle en Chine depuis la mort de Mao</i> , Fayard, 2003.	

Licence LEA 3 Anglais-Chinois

Semestre : S5 UE 18

Enseignante : Yi Théret+Wenke Wei

Intitulé de l'élément pédagogique : Langue des affaires + Rédaction

Volume horaire	Répartition : Langues des affaires 2 hTD Rédaction 1hTP	ECTS 3
Objectifs poursuivis	Langue des affaires : S'exprimer dans le domaine des affaires en chinois avec aisance. Rédaction : savoir écrire des textes dans un chinois correct	
Contenu détaillé	Langue des affaires : <ol style="list-style-type: none"> 1. Présentation de l'entreprise 2. Le commerce 3. Pratique du chinois formel 4. Comportement interculturel 5. Présenter un produit 6. Vocabulaire des affaires Rédaction : savoir rédiger des textes décrivant le paysage ; les saisons ; des annonces ; des invitations ; une lettre de motivation	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Langue des affaires : chinois des affaires ; savoir s'exprimer à l'oral et se faire comprendre par son interlocuteur ; présenter un produit et un service ; être autonome ; traduire une fiche technique. Rédaction : Renforcer les connaissances lexicales et la capacité d'expression écrite.	
	Compétences transférables : Langue des affaires : Postuler à un emploi en entreprise en ayant les meilleures bases du chinois des affaires. Rédaction : �tre capable de construire des histoires, de décrire le paysage, de présenter une personne ou un objet.	
Modalités de travail	Langue des affaires : Mises en situation du monde de l'entreprise ; dialogues ; lecture et traduction de documents techniques ; apprentissage du vocabulaire ; travail de l'oral. Rédaction : Entraînement à la production écrite	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	

Ouvrages utilisés en cours	<ul style="list-style-type: none"> - Zhao Jianhua, Zhu Bingyao, <i>Hanyu xiezuo jiaocheng, Manuel de la rédaction en chinois</i>, Editions de l'université des langues de Beijing, Beijing, 2003, p.291.
Lectures conseillées	<p>Xu Dan, <i>Initiation à la syntaxe chinoise</i>, éd., Langues et Mondes, l'Asiathèque, Paris, 1996, 254p ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dictionnaire chinois-français du chinois parlé, éd., You feng, Paris 2001, 1530p ; - Cheng Anne, <i>Histoire de la pensée chinoise</i>, éd., Le Seuil, Paris, 2002, 704 p ; - Pierre Gentelle, Philippe Pelletier, <i>Chine, Japon, Corée, in série de Géographie universelle sous la direction de Roger Brunet</i>, Ed., Belin-Reclus, Paris ; - Muriel Détrie, <i>France-Chine quand deux mondes se rencontrent</i>, éd., Gallimard, Paris, 2004, 127 p. <p>Guillaumond, R., Lu, J. P., & Li, B. (2013). <i>Droit chinois des affaires</i>. Larcier. Le chinois des affaires, Studyrama.</p>

Licence LEA 3 Anglais-Chinois

Semestre : S 6 UE : 22

Enseignants : JIN Siyan

Intitulé de l'élément pédagogique : Civilisation chinoise

Volume horaire

Répartition : 1h 30 TD

ECTS 3

Objectifs poursuivis

Comprendre la société chinoise d'aujourd'hui, sa culture, sa mentalité, ses préoccupations et son imaginaire sur l'autre.

Contenu détaillé

Rencontre avec l'Occident : le monde des intellectuels chinois, le développement durable, l'environnement

Compétences travaillées

Compétences spécifiques :

Mieux comprendre et évaluer la Chine d'aujourd'hui

Compétences transférables :

Evaluer plus justement les relations Chine/Occident. Relativiser les oppositions, reconnaître les différences ; étudier l'évolution de la société chinoise.

Modalités de travail

Enseignement de l'histoire, étude de documents, lecture de textes

Modalités d'évaluation

Contrôle continu

Lectures conseillées

Chen Yan, *L'éveil de la Chine-les bouleversements intellectuels après Mao*, éd. de l'Aube, 2003.

Zhang Lun, *La vie intellectuelle en Chine depuis la mort de Mao*, Fayard, 2003.

Licence LEA 3 Anglais-Chinois		
Semestre : S6 UE 22 Enseignante : Siyan Jin / Luisa Prudentino Intitulé de l'élément pédagogique : Thème +Version		
Volume horaire	Thème : 1hTD Version : 1hTD	ECTS 4
Objectifs poursuivis	<p>Thème : Lecture analytique des textes : compréhension lexicale, grammaticale, syntaxique et stylistique. Théorie et pratique de la traduction du français en chinois.</p> <p>Version : Etre capable de traduire avec un usage modéré du dictionnaire des textes originaux de différentes sources : journaux, magazines, sites internet, ouvrages théoriques ...</p>	
Contenu détaillé	<p>Thème : Approfondir la connaissance linguistique en chinois afin de construire correctement les phrases et les textes. Comprendre des éléments intralinguistiques qui influence sur la traduction du français en chinois.</p> <p>Version : Les textes choisis appartiennent aux domaines divers de la culture, du tourisme, de la société chinoise, de la géopolitique etc.</p>	
Compétences travaillées	<p>Compétences spécifiques :</p> <p>Thème : Lecture analytique des textes en français, expression écrite en chinois, technique de la traduction.</p> <p>Version : Acquisition du vocabulaire spécifique, apprentissage des techniques de traduction</p>	
	<p>Compétences transférables :</p> <p>Thème : Inférer le sens d'un mot ou d'une expression, transcrire des expressions françaises dans un chinois correct.</p> <p>Version : Devenir indépendant du dictionnaire face à un texte chinois de niveau moyen : analyser la phrase, reconnaître le vocabulaire et traduire</p>	
Modalités de travail	<p>Thème : Traduction des expressions et des textes simples du français en chinois. Production d'exemples en chinois. Thème d'application.</p> <p>Version : Exercices écrits, expressions orales.</p>	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	
Ouvrages utilisés en cours	Textes donnés au début du cours	
Lectures conseillées	<ul style="list-style-type: none"> - Bellassen Joël, Méthode d'initiation à la langue et à l'écriture chinoises, Paris, Les Editions la Compagnie, 2008. - Bellassen Joël, Chinois mode d'emploi, grammaire pratique et exercices, Nouvelle édition, Paris, Editions You-Feng 1996-2007. Dictionnaire concis français-chinois, chinois-français éd., La Presse Commerciale et Larousse, Paris et Beijing, 2003 Agnès Auger, <i>Le mot et l'idée</i>, Chinois, vocabulaire thématique, Ophrys, 2008 	

Licence LEA 3 Anglais-Chinois

Semestre : S6 UE22

Enseignante : Yi Théret+Wenke Wei

Intitulé de l'élément pédagogique : Langue des affaires + Rédaction

Volume horaire	Répartition : Langues des affaires 2 hTD Rédaction 1hTP	ECTS 3
Objectifs poursuivis	Langue des affaires : S'exprimer dans le domaine des affaires en chinois avec aisance. Rédaction : savoir écrire des textes dans un chinois correct	
Contenu détaillé	<p>Langue des affaires :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Présentation de l'entreprise 2. Le commerce 3. Pratique du chinois formel 4. Comportement interculturel 5. Présenter un produit 6. Vocabulaire des affaires <p>Rédaction : savoir rédiger des textes décrivant le paysage ; les saisons ; des annonces ; des invitations ; une lettre de motivation</p>	
Compétences travaillées	<p>Compétences spécifiques :</p> <p>Langue des affaires : chinois des affaires ; savoir s'exprimer à l'oral et se faire comprendre par son interlocuteur ; présenter un produit et un service ; être autonome ; traduire une fiche technique.</p> <p>Rédaction : Renforcer les connaissances lexicales et la capacité d'expression écrite.</p>	
	<p>Compétences transférables :</p> <p>Langue des affaires : Postuler à un emploi en entreprise en ayant les meilleures bases du chinois des affaires.</p> <p>Rédaction : être capable de construire des histoires, de décrire le paysage, de présenter une personne ou un objet.</p>	
Modalités de travail	<p>Langue des affaires : Mise en situation du monde de l'entreprise ; dialogues ; lecture et traduction de documents techniques ; apprentissage du vocabulaire ; travail de l'oral.</p> <p>Rédaction : Entraînement à la production écrite</p>	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	

Ouvrages utilisés en cours	- Zhao Jianhua, Zhu Bingyao, <i>Hanyu xiezuojiaocheng, Manuel de la rédaction en chinois</i> , Editions de l'université des langues de Beijing, Beijing, 2003, 291 p.
Lectures conseillées	<p>Xu Dan, <i>Initiation à la syntaxe chinoise</i>, éd., Langues et Mondes, l'Asiathèque, Paris, 1996, 254p ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dictionnaire chinois-français du chinois parlé, éd., You feng, Paris 2001, 1530p ; - Cheng Anne, <i>Histoire de la pensée chinoise</i>, éd., Le Seuil, Paris, 2002, 704 p ; - Pierre Gentelle, Philippe Pelletier, <i>Chine, Japon, Corée, in série de Géographie universelle sous la direction de Roger Brunet</i>, Ed., Belin-Reclus, Paris ; - Muriel Détrie, <i>France-Chine quand deux mondes se rencontrent</i>, éd., Gallimard, Paris, 2004, 127 p.

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 5		UE 19 Parcours A
Enseignants :		
Intitulé de l'élément pédagogique : Droit des affaires		<i>Langue d'enseignement : Français</i>
Volume horaire/semestre	13hCM	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Approche pratique du droit commun des sociétés	
Contenu détaillé	La définition de la société, les classifications des différentes sociétés, le droit commun de la création, du fonctionnement et de la fin d'une société	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Rédaction des statuts, cas pratiques	
	Compétences transférables : Construire une problématique et un raisonnement pour y apporter une solution concrète	
Modalités de travail	Cours et cas pratiques	
Modalités d'évaluation En licence seul le S6 est concerné par le contrôle terminal	<u>Voir MCC sur ENT</u>	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S5		UE : 19 parcours A
Enseignant : M. DES COURTIS		
Intitulé de l'élément pédagogique : Economie internationale		
Langue d'enseignement : Anglais		
Volume horaire	Répartition : TD 1h	ECTS 2
Objectifs poursuivis	Comprendre l'environnement économique qui influence la vie des organisations dans lesquelles les étudiants seront amenés à évoluer S'exprimer avec fluidité en anglais (oral et écrit)	
Contenu détaillé	<ul style="list-style-type: none"> • Economic and monetary integration in Europe (<i>L'intégration économique et monétaire de l'Europe</i>) • The economic circuit (<i>Le circuit économique</i>) • Gross domestic product and its components (<i>Le produit intérieur brut et ses composantes</i>) • World GDP (<i>Le PIB mondial</i>) • Economic cycles (<i>Les cycles économiques</i>) • Economic crises (<i>Les crises économiques</i>) • Economic policy (<i>La politique économique</i>) 	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : <ul style="list-style-type: none"> • Connaître les concepts et le vocabulaire de l'économie générale et de l'économie d'entreprise, en anglais et en français • Suivre l'actualité économique en anglais 	
	Compétences transférables : <ul style="list-style-type: none"> • Renforcer la culture générale sur l'environnement économique qui influence la future vie professionnelle des étudiants • Savoir rechercher les sources d'information pertinentes 	
Modalités de travail	<ul style="list-style-type: none"> • Cours en anglais avec prise de notes sur les concepts principaux • Exposés oraux en petits groupes d'étudiants (après travail de recherche) en anglais 	
Modalités d'évaluation	Contrôle par test écrit en fin de semestre	
Lectures conseillées	Actualité concernant l'économie internationale via les médias anglophones (BBC news (business), Guardian (business), CNN etc. Suggestions pour approfondir : Emmanuel Combe, <i>Précis d'économie</i> , Presses universitaires de France Paul Krugman, Robin Wells, <i>Macroeconomics</i> , Worth Publishers	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 5		UE 20 Parcours A
Enseignants : M. TEMPEZ		
Intitulé de l'élément pédagogique : Culture numérique (multimédia)		
<i>Langue d'enseignement : Français</i>		
Volume horaire/semestre	TD : 13	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Produire des contenus et les publier en ligne	
Contenu détaillé	Format des images, retouche, montage et optimisation pour une mise en ligne Acquérir des notions : client/serveur, du langage HTML, transfert de fichier en ligne (FTP) Organiser des ressources, notion de chemin (relatif et absolu) Mise en œuvre d'un logiciel simple d'édition HTML	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Acquérir les connaissances nécessaires à la mise en ligne de contenus, soit par le biais de pages html statiques Initiation à la conception et à la réalisation de pages Web	
	Compétences transférables : Publier des informations en ligne S'organiser autour d'un projet Travailler et collaborer en réseau	
Modalités de travail	Les notions seront acquises par le biais de cours en ligne disponibles sur la plate-forme Moodle. Les compétences seront consolidées grâce à des travaux pratiques de groupe articulés autour d'un projet commun.	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu :</u> Les étudiants seront évalués sur la correspondance de leur projet avec un cahier des charges fixé en début d'année.	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois

Semestre : S 6

UE 23 PARCOURS A

Enseignants :

Intitulé de l'élément pédagogique : Droit des affaires

Langue d'enseignement : Français

Volume horaire/semestre	13HCM	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Etude des principales sociétés	
Contenu détaillé	La S.A.R.L. , la S.A. , la S.A.S.	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Rédaction des statuts, cas pratiques	
	Compétences transférables : construire une problématique et un raisonnement pour y apporter une solution concrète	
Modalités de travail	Cours et cas pratiques	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S6 Enseignant : M. DES COURTIS Intitulé de l'élément pédagogique : Economie internationale		UE : 23 parcours A <i>Langue d'enseignement : Anglais</i>
Volume horaire	Répartition : TD 1h	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Maîtriser en anglais certains concepts majeurs de l'économie d'entreprise qui influencent la vie des organisations dans lesquelles les étudiants seront amenés à évoluer	
Contenu détaillé	<ul style="list-style-type: none"> • Defining a business strategy (introduction) <i>(L'élaboration d'une stratégie d'entreprise : introduction)</i> • Main strategic choices made by companies <i>(Les principaux choix stratégiques des entreprises)</i> • Different types of competitive strategies <i>(Les différents types de stratégies concurrentielles)</i> 	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Théorie et pratique de la vie des entreprises dans le contexte actuel	
	Compétences transférables : <ul style="list-style-type: none"> • Mieux comprendre les choix des entreprises, qui influencent la future vie professionnelle des étudiants • Préparer une insertion professionnelle dans le secteur privé • Acquérir les prérequis nécessaires pour une éventuelle poursuite d'études en master d'économie/gestion/commerce • Développer son vocabulaire professionnel en anglais 	
Modalités de travail	Cours en anglais avec prise de notes sur les concepts principaux Exposés oraux ponctuels éventuels en petits groupes d'étudiants (après travail de recherche) en anglais Etude d'exemples actuels d'entreprises internationales	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	
Lectures conseillées	Suivi de l'actualité internationale concernant la vie des entreprises via les médias anglophones : BBC news (business), Guardian (business), CNN etc. Quelques suggestions en français : Gilles Bressy, Christian Konkuyt, <i>Management et économie des entreprises</i> , Sirey Jean-Luc Charron, Sabine Sépari, Françoise Bertrand, <i>DCG 7 – Management</i> , Dunod	

Licence 3 LEA Anglais / Espagnol ou Allemand ou Chinois		
Semestre : S 6		UE 24 Parcours A
Enseignants : M. TEMPEZ		
Intitulé de l'élément pédagogique : Culture numérique		<i>Langue d'enseignement : Français</i>
Volume horaire	19.5 HTD	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Produire des contenus et les publier en ligne	
Contenu détaillé	Mise en œuvre d'un logiciel d'édition de contenu (CMS) Rédiger et mettre en œuvre un cahier des charges Créer un logo Structurer l'arborescence d'un site web Installer des modules ou des objets (carte Google Map, page contact) Réaliser un sondage en ligne et en récupérer les résultats.	
Compétences travaillées	Compétences spécifiques : Conception et réalisation d'un projet Web par le biais d'un CMS	
	Compétences transférables : Publier des informations en ligne S'organiser autour d'un projet Travailler et collaborer en réseau	
Modalités de travail	Les notions seront acquises par le biais de cours en ligne disponibles sur la plate-forme Moodle Les compétences seront consolidées grâce à des travaux pratiques de groupe articulés autour d'un projet commun	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u> : Les étudiants seront évalués sur la correspondance de leur projet avec un cahier des charges fixé en début d'année.	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 5 UE : 19

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Culture générale

Langue d'enseignement : français

Volume horaire/semestre	TD 13h	ECTS 2
Contenu détaillé	Le contenu de ce cours sera précisé à la rentrée	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S5

UE : 19

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Raisonnements logiques

Langue d'enseignement : français

Volume horaire/semestre	TD 13h	ECTS 2
Contenu détaillé	Le contenu de ce cours sera précisé à la rentrée	
Modalités d'évaluation	Contrôle continu	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 5

UE : 19

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Histoire de l'Europe

Langue d'enseignement : français

Volume horaire/semestre	TD 13 h	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Ce cours correspond à une présentation synthétique du fonctionnement de l'Union européenne et de ses politiques et permettra ainsi aux étudiants de se familiariser tout autant à la note de synthèse (concours administratifs) qu'à l'épreuve écrite d'application en histoire-géographie (concours du CRPE).	
Contenu détaillé	Plusieurs thématiques et sujets européens seront abordés à travers des dossiers documentaires présentés par des étudiants à l'oral (création de l'UE, élargissements, institutions, PAC, symboles, budget...)	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u> : une étude de documents avec questions.	
Ouvrages utilisés en cours	Pas d'ouvrage prescrit.	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 5

UE : 20

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Didactique générale niveau 2

Langue d'enseignement : français

Volume horaire/semestre	TD 19h30	ECTS 2
Objectifs poursuivis	<p>Le contenu de ce cours sera précisé à la rentrée</p>	
Contenu détaillé		
Compétences travaillées		
Modalités de travail		
Modalités d'évaluation		
	<p>Voir MCC sur ENT</p>	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 5 UE : 20

Intitulé de l'élément pédagogique : Didactique de spécialité

Langue d'enseignement : français

Volume horaire/semestre	TD 19h30	ECTS 2
Objectifs poursuivis	<ul style="list-style-type: none">- Sensibiliser les étudiants aux différents aspects de l'enseignement d'une langue étrangère.- Poser de façon concrète les questions inhérentes à l'enseignement d'une langue étrangère aujourd'hui à l'aide de supports variés.- Montrer la cohérence de cet enseignement, quelle que soit la classe d'âge concernée (primaire, collège, lycée), qu'il s'agisse d'une LVA ou LVB.	
Contenu détaillé	<ul style="list-style-type: none">- réflexions sur le rôle du professeur de langues au sein de la classe et de son établissement- découverte des attentes institutionnelles liées à l'enseignement d'une langue étrangère et de quelques principes pédagogiques majeurs- approche théorique de la relation professeur/élèves en classe de langues et de son évolution- analyse d'activités, de séances et de séquences- préparation au stage d'observation	
Modalités de travail	Séances en salle adaptée pour alternance de travail ascendant et descendant, collectif, individuel ou collaboratif et exploration de tout type de supports	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u>	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 6 UE : 23

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Culture générale

Langue d'enseignement : français

**Volume
horaire/semestre**

TD 13h

ECTS 2

Contenu détaillé

Le contenu de ce cours sera précisé à la rentrée

**Modalités
d'évaluation**

Contrôle continu

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 6

UE : 23

Parcours B

Intitulé de l'élément pédagogique : Histoire de l'Europe

Langue d'enseignement : français

Volume horaire	Répartition : TD 1h	ECTS : 2
Objectifs poursuivis	Ce cours correspond à une présentation synthétique du fonctionnement de l'Union européenne et de ses politiques et permettra ainsi aux étudiants de se familiariser tout autant à la note de synthèse (concours administratifs) qu'à l'épreuve écrite d'application en histoire-géographie (concours du CRPE).	
Contenu détaillé	Plusieurs thématiques et sujets européens seront abordés à travers des dossiers documentaires présentés par des étudiants à l'oral (création de l'UE, élargissements, institutions, PAC, symboles, budget...)	
Modalités d'évaluation	<u>Contrôle continu</u> : une étude de documents avec questions.	
Ouvrages utilisés en cours	Pas d'ouvrage prescrit.	

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S6

UE : 23

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Raisonnements logiques

Langue d'enseignement : français

Volume horaire

TD 1h

ECTS : 2

Contenu détaillé

Le contenu de ce cours sera précisé à la rentrée

Modalités d'évaluation

Contrôle continu

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 6

UE : 24

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Didactique de spécialité

Langue d'enseignement : français

Volume horaire

TD 1h30

ECTS : 2

Objectifs poursuivis

- Appréhender différents aspects de l'enseignement d'une langue étrangère et poser de façon concrète les questions inhérentes à l'enseignement d'une langue étrangère aujourd'hui grâce à un stage d'observation en établissement scolaire d'une vingtaine d'heures
- Mener une observation active de pratiques de cours permettant de mettre en relation attentes institutionnelles et mises en œuvre pédagogiques
- Participe activement à un travail collaboratif

Contenu détaillé

- Approche pédagogique de la relation professeur/élèves et du rôle du professeur de langues dans sa classe et son établissement par le biais d'une observation active en établissement scolaire
- Méthodologie de la rédaction d'un rapport de stage professionnel, choix d'un sujet d'observation et d'une problématique, outils de recherches, suivi individuel

Modalités de travail

Stage d'observation en établissement du second degré de 20h minimum

Suivi individuel de stage pour aide à l'analyse et à la rédaction du rapport

Modalités d'évaluation

Rapport de stage collaboratif d'une vingtaine de pages

Licence 3 LEA ANG/ALL ou ANG/CHINOIS ou ANG/ESP

Semestre : S 6

UE : 24

PARCOURS B

Intitulé de l'élément pédagogique : Droit public

Langue d'enseignement : français

Volume horaire	TD 1h30	ECTS 2
Objectifs poursuivis	<p>Le contenu de ce cours sera précisé à la rentrée</p>	
Contenu détaillé		
Compétences travaillées		
Modalités d'évaluation	<p><u>Voir MCC sur ENT</u></p>	
Lectures conseillées	<p>Ouvrages de droit administratif ou de droit public de préparation aux concours administratifs.</p>	